

尼克松召开国家安全委员会会议 并听取了黑格印支之行的汇报

【合众国际社华盛顿四月十二日电】(记者：尼克松总统今天同国家安全委员会举行了会议，然后听取了黑格将军关于共产党在柬埔寨的攻势和违反越南停火情况的第一手报告。

黑格在东南亚访问四天之后于今天黎明前返回这里，他在向总统的对外

政策首席顾问基辛格汇报了一小时之后，和尼克松总统在一起呆了四十五分钟。

白宫不肯谈黑格向尼克松报告的内容，也不肯谈总统今天早些时候和国家安全委员会举行的九十分钟会议的主要内容。

一位发言人只说，黑格和尼克松根据这位将军

在泰国，老挝，西贡和金边(现在被共产党军队围困的柬埔寨首都)的视察结果估计了整个东南亚的军事和经济形势。

【法新社华盛顿四月十二日电】尼克松总统今天会见了美国陆军副参谋长，听取了关于这位将军在东南亚执行了解情况的使命的报告。

今天的会谈历时四十五分钟，然后国家安全委员会举行了九十分钟会议，主要是讨论印度支那问题。基辛格也参加了尼克松和黑格的会谈。

官方没有就国家安全委员会会议情况或黑格将军执行使命的结果发表正式公告。

【法新社华盛顿四月十二日电】尼克松总统今天同国家安全委员会开会，决定美国对柬埔寨的日益恶化的军事局势的态度。

正象在做出一项重要决定前夕总统常常做的一样，他昨晚离开首都他在的戴维营别墅单独过了一夜。

尼克松今天上午是在国家安全委员会在上午十时开始开会前几分钟才回到白宫的。

观察家们说，虽然得不到关于会议的细节，但是会议显然是讨论黑格将军关于印度支那的变化着的军事和政治局势的报告。

黑格将军到东南亚进行了实地调查，以估计柬埔寨政府生存的可能性和柬埔寨局势对南越的影响。他于夜间回到华盛顿。

【美联社华盛顿四月十二日电】美国总统尼克松今天听取了黑格将军的报告，历时四十五分钟。黑格是在结束了到柬埔寨了解情况的使命之后于今天早些时候返回这里的。

虽然尼克松还派这位美国陆军副参谋长到南越，老挝和泰国去，但是公众的注意力都集中在他在金边(柬埔寨)同朗诺政府领导人进行的会谈上面。总统今天上午同国家安全委员会的成员们在一起呆了大约一个半小时。白宫说，黑格没有参加会议。这次会议据说是安全委员会的一次“例会”，没有宣布会议的议程。

国防部长理查森到国会向参议院拨款委员会的一个小组委员会介绍了情况，当时人们向他问到所传可能把南越军队派到柬埔寨去的消息。

他回答说：“没有人提出这样做的建议。”他又说，毫无疑问南越人正在考虑各种应付万一的建议。

【美新处华盛顿四月十二日电】白宫(沃伦)四月十二日举行的新闻发布会：

国家安全委员会——沃伦说，由于黑格将军没有参加国家安全委员会会议，记者可以得出结论，会议没有讨论他关于东南亚问题的报告。没有向记者介绍今天上午的会议情况。

记者问，总统是否认为越南战争已经结束，沃伦说，他除去对这个问题已经谈过的东西之外，没有什么可补充了。

【共同社东京四月十三日电】
题：炫耀中国政治的稳定，邓小平“复职”

北京十二日电：在文化大革命中曾被指责为仅次于刘少奇的“党内第二号走资派”的邓小平先生在公开场合露面，这可以说是再次向国内外表明，中国政治已克服了文化大革命与林彪事件的影响而处于稳定的状态。

在祝贺西哈努克亲王从柬埔寨“凯旋”归来的盛大宴会上，除了毛泽东主席夫妇之外，几乎所有的中国党政领导人都出席了，邓小平和过去的同僚们亲切地交谈着。可以说这次露面的向国内外炫耀中国政治的稳定上取得了极大的效果。邓小平曾被指责为“党内第二号走资派”，但由于他与刘少奇不同，并未点名指责，由于这一点，此间的外交人士过去就一直私下传着他复职的可能性。

根据中国方面的说明，他的重新上台是“尽管是在过去犯了严重错误的干部，只要承认错误，就给他以吸取经验教训恢复工作的机会”，“同他之间的矛盾不是敌我矛盾而是人民内部矛盾”，由此看来，这似乎表明，对他在多年作为党的总书记担负指挥工作期间所犯的错误，已进行了彻底地批判，问题已得到解决。这也表明了毛泽东主席的“大多数干部是好的”这个干部政策。可以说其目的在于，除了“刘少奇一类政治骗子”的刘少奇，林彪等反对毛泽东主席的路线的极少数头子之外，要团结大多数干部，并把他们的经验教训积极地运用到社会主义建设中去。

中国的国内政治，现在正在大力开展七〇年八月二中全会所提出的“批修整风”运动，邓小平先生的重新露面说明，通过这次运动将进一步进行党、政领导机关的思想上组织上的整顿。

【路透社北京四月十二日电】(记者：詹姆斯·普林格尔)中国副总理邓小平今晚出现在北京的一次国宴上，这是自从他在文化大革命中垮台以来第一次露面。消息灵通人士说，恢复六十九岁的邓小平的名誉一事，是自从文化革命的暴力阶段于一九六九年结束以来中国领导人恢复先前地位的事例中的最重要的一个。

【法新社北京四月十二日电】在文化大革命中受到严厉批判后被清洗的前中国共产党总书记邓小平，已经恢复了他的中国政府副总理的身份。

他今天在人民大会堂露面引起了很大的轰动。

一位消息灵通人士说，“毛主席的政策是给人以自己改正错误的机会。”这位人士还说，“他已表示要改正而且已改正了错误。”

报 共
道 同
社 社

《炫耀中国政治的稳定，邓小平复职》

路透社报道西贡的西方外交人士说

美官员正讨论南越伪军对柬干预问题

西贡人士说尼克松与阮文绍曾讨论过出兵柬埔寨问题

【路透社纽约四月十一日电】哥伦比亚广播公司今天说，西贡有越来越多的猜测认为，黑格将军前往那里同南越人可能出兵柬埔寨一事有关。

记者瓦格纳从南越首都报道说：“西贡人士曾经说过，尼克松总统和南越总统阮文绍本月初在加利福尼亚会谈期间曾讨论过进行这种干预的问题。”

波德戈尔内五月将访问阿富汗

【塔斯社莫斯科四月十二日电】苏联最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内将于今年五月对阿富汗进行正式友好访问。

关于即将举行访问的正式公告说：“应阿富汗国王陛下邀请，苏维埃社会主义共和国联盟最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内将于今年五月对阿富汗进行正式友好访问。”

他依就柬埔寨局势向记者发表谈话

巴博说金边局势非常严重

【法新社曼谷四月十二日电】他依·吉滴卡宗总理今天在这里说，泰国将不派正规军或“雇佣军”到柬埔寨去作战。

然而他依向记者们证实，将立即加强在泰国训练柬埔寨军人的工作。

他说，泰国已经在着手运送四万吨大米到柬埔寨去。这些大米是用美援款项购买的，用船运到柬埔寨去。

他依说：“泰国还可

能在今后几天内运送汽油和石油产品去。”

【路透社曼谷四月十二日电】他依·吉滴卡宗总理今天说，泰国并没有考虑要派军队去帮助柬埔寨政府同共产党的部队作战。

他依元帅在回答问题时说：“我们致力于保卫我们的国家和解决我们自己的问题。政府并没有考虑要派军队去柬埔寨。”总理是在向记者们谈到尼

克松总统的特使黑格将军访问这里一事时说这番话的。

他说，这位将军同泰国领导人会谈了如何解决柬埔寨的军事和政治危机问题。

他说，黑格将军已表示，美国对这个邻国的事态发展深感不安。他没有说明这次会谈的其他细节。

【法新社曼谷四月十二日电】副总理兼内政部

长巴博·乍鲁沙天说，“金边的局势是非常严重的。”同时巴博将军证实：泰国不会派它的任何武装部队到那个被包围的国家去。

当记者问这个国家是否会向柬埔寨运送任何军火援助时，巴博简洁地回答说：“不可能，我们的军队刚够保卫我们的国家。”然而他指出，两国的武装部队正在进行“非常密切的合作”。巴博在谈到柬埔寨的战斗实际上会扩大到六百公里的共同边界这一边的可能性时说：“泰国实际上并没有受到共产党在那个国家发动的攻势的“威胁”。

外电评述

西欧日本对尼克松提出的贸易法案的反应

说西德日本担心受到损害，法企业界人士对美贸易政策的不满情绪日益强烈

【路透社日内瓦四月十一日电】美国的贸易伙伴今天对尼克松总统在今秋放宽世界贸易的谈判中将谋求加强美国的力量一事并不感到意外，而是持相当审慎的态度。

拥有大量出口顺差的日本和西德都感到担心，怕尼克松所要求的提高和降低美国进口壁垒的新权力可能使它们受到损害。

在布鲁塞尔这个西欧贸易集团的总部里，有人认为，这个法案中的一些有关提高关税壁垒以对付不公平的外来竞争的强硬说法可能主要是说给美国国内的人听的。

共同市场委员会说，它“满意地注意到”在国会提出的这个贸易法案。一篇只有两段的措词温和的声明说，共同市场委员会认为，“在互惠和共同承担义务的基础上进行的多边贸易谈判应当以进一步放宽世界贸易为其主要目标。”

消息灵通人士说，这里的专家们并不像美国贸易谈判副代表马尔姆格伦那样感到乐观，马尔姆格伦昨天在这里说，他预料他的国家的主要贸易伙伴将对这个法案表示赞同。

在日本，官员们显然

认为，如果直言不讳地批评这个法案，那将是不明智的政策，因为对于法案中的保护主义的特色过分大惊小怪将只会使美日贸易关系恶化。

【法新社巴黎四月十一日电】在法国工业界和企业界人士中，认为欧洲应当拒绝美国要其主要的贸易伙伴作出进一步让步的要求并进行反击的情绪正在日益增强。

由于距今年九月在东京举行的多边贸易谈判的“尼克松回合”还有六个月的时

间，法国的企业界和一些主要的农场主组织对美国政府采取的立场进

行的批评正在变得越来越激烈。

他们明显地增加压力，以确保法国政府和其在欧洲经济共同体内的伙伴在关税及贸易总协定即将举行的贸易谈判中将采取一种坚定的态度。

在尼克松总统昨天向国会提出他的贸易法案时所要求的全面的谈判权力丝毫没有平息法国工业界和农业界领导人所表示出来的不安情绪。

今天上午，法国主要的农场主组织的代表大会强调，西欧国家有必要成立一个“共同阵线”以抵抗美国的压力。

的挑战，但是它们谁也不准备带头来改变传统的制度以适应今天世界贸易和经济关系迅速改变中的格局。由于我们的领导作用，在宣布总统的新经济政策以后的第一个整年中，国内的通货膨胀已降到其他主要国家通货膨胀水平的一半。两次大幅度地调整汇率也提高了我们的竞争能力。所建议的贸易改革法将成为目光向外的贸易谈判的基础。我们期望国会对于这一法案采取的有利行动，将加速目前的走向充分就业的趋势；扭转贸易逆差的情况。

美新处报道

《关于贸易改革法的问答》

美总统贸易谈判代表办公室解释尼克松提出的贸易改革法案

【美新处华盛顿四月十日电】题：关于贸易改革法的问答

下面是关于尼克松总统建议的贸易改革法的问答，由总统贸易谈判特别代表办公室于四月十日发表（本刊作了删节）：

问：你是否可以把所建议的法案的主要特点综合一下？

答：从根本上来说，这个法案分成六个主要问题方面。第一方面是，作为关税谈判的一部分，总统为减少或增加关税税额所需要的授权。第二方面是对下列需要作出的反应：需要更加有效地消除引起损害的进口所产生的影响；需要对那些在进口竞争中首当其冲的工人们

提供可行的调整援助。第三方面将使总统能够更好地对付美国企业和工人所面对的不公正的贸易办法和不公正的竞争。第四方面将扩大总统长期的贸易授权以使他能够更好地对付一项正在实行的贸易计划不断出现的问题。第五个方面是能够从总统对共产党国家采取的重大行动中取得好处。这个方面的关键在于，授权对共产党国家提供最惠国关税待遇，作为旨在同那些国家贸易正常化的协定的一部分。这个法案的最后一个实质性方面将是实现本政府的一项许诺：同世界上其他工业国一起参加对一些适宜的发展中国家提供关税优惠的有意义的和

互利的制度。

问：我们去年的贸易逆差数额相当大，失业人数的下降还不够快；有些向来支持自由贸易的人已放弃贸易自由化和扩大贸易的主张。在这些情况下，为什么要提出这一法案，你期望它会有什么样的命运？

答：虽然美国在经济上的优势地位正遭到日本和欧洲经济共同体两方面

塔报斯社道

《真理报》评德国社会民主党的政策

是在这种情况下期待这次代表大会巩固并发展现实主义的方针。

【塔斯社莫斯科四月十日电】题：《真理报》评德国社会民主党的政策

《真理报》写道，“目前，德国社会民主党具有现实和有利的条件来积极促进确立持久和平与发展欧洲的广泛合作。”《真理报》今天发表了该报驻波恩记者格里戈里耶夫就即将于四月十一日开幕的德意志联邦共和国社会民主党代表大会而写的一篇文章。

记者指出，“德国社会民主党是德意志联邦共和国的一个最大的政党，它即将举行例行代表大会”。格里戈里耶夫写道，现在召开代表大会的气氛比往年要“清洁得多”，在往年西德国家的政策是由“冷战”的参数来决定的。

文章说，“西德社会民主党执行委员会在一系列重要方面向代表大会提出的对外政策决议，都是符合德意志联邦共和国广大人民阶层的愿望的。”

【真理报】记者接着写道，德意志联邦共和国的绝大多数选民都坚决支持了德意志联邦共和国同“东方条约”，同与苏联和社会主义大家庭其他国家合作的愿望，同促进和平事业与欧洲的缓和相关联的政策中的新的积极方面。“广大的西德社会集团正

《纽约时报》专稿

《勃列日涅夫访问计划使东德人激动》

评论东德党报第一次刊登西德负责人说“东德对西德人来说不是一个外国”的谈话，认为这是苏修在幕后指挥的作为勃列日涅夫访问西德前夕向波恩作的一个善意姿态

【本刊讯】美《纽约时报》四月九日刊载该报记者从柏林发回的一篇专稿，题目是：《勃列日涅夫的访问计划使东德人感到激动》，摘要如下：

苏联共产党总书记勃列日涅夫计划于下月访问波恩，同勃兰特总理进行会谈，这个访问在东德引起了明显的反应。

东德党报《新德意志报》全文转载了西柏林一家报纸刊载的一篇谈话，西德总理办公室国务秘书格拉贝特在这个谈话中宣称，东德对西德人来说“不是一个外国”。

这篇谈话还透露在东德领导人中间对增加两个德国人民之间的接触一事存在着分歧。东德人以前从来没有以这样的方式发表过西德人的谈话，尤其是那些同他们自己的政治立场形成尖锐对照的讲话。

看到苏联作出了努力

西德发言人韦希马尔说，波恩政府已经“以极大的兴趣”注意到转载这篇谈话一事，并且说，这

苏报刊载扎米亚京的反华文章

《中国首领是(欧洲)缓和的反对者》

【塔斯社莫斯科四月十二日电】题：中国首领是(欧洲)缓和的反对者

苏共中央报纸《苏维埃俄罗斯报》今天刊登了列昂尼德·扎米亚京评述欧洲缓和的拥护者和反对者的评论，评论着重指出，中国领导人的策略，“是在反苏基础上同各种势力，甚至是最反动的势力结成无原则同盟。”

“随着欧洲紧张局势的缓和，北京对该地区事态的兴趣也与日俱增。北

【本刊讯】英《每日电讯报》四月五日刊登一篇文章，标题是《西方的马其诺防线》。【陆军准将汤普森论北约组织防务战略中采取现实主义的必要性》，摘要如下：

在最近上院辩论防务问题时，格拉德温勋爵为北约组织可以选择的另一种战略提出了一些有趣的建议。他说，只要西欧真正把自己的事务整顿好，欧洲就不可能打仗，但是，即使发生战争，俄国人是很可能首先使用核武器的，并且在那种情况下，欧洲要这样做也是不可想象的。

从这点出发，他说，北约组织现在的战略从长远来说可能是不健全的，因为它是依赖于首先使用战术核武器来发动攻击的。他主张在今后几年内——如果可能的话就同美国人一起，如果有必要的话就同他们一起——加强西欧的一些“常规防务”系统，使它们强大到足以抵挡苏联的任何装甲袭击。

为了在边界附近挡住这种袭击，他主张使用“大量新式防坦克和防空”的武器，把它们部署在隐蔽的存放地对地导弹的地方，部署在特别设计的武装直升飞机和战斗轰炸机里，毫无疑问同时也要部署地雷和其它装置，从而形成一道防护屏障。

这种重新组织的部队的主要特点将是建立大量的小规模部队，这些部队至多不过是连队或者充其量是营的规模，并由精壮的职业人员组成。其中部分人员将驻扎在边界附近，但是大多数人将在一接到通知就可以用直升飞机从后方运到前线。他们的主要任务将是要同空军一起来集中对付敌人的装甲部队。

现在，迫切需要增加北约组织的常规部队的效力，因为在过去十年里，这些常规部队的效力同俄国和华沙条约国家相比已经下降了。而这种迫切需要必须得到所有那些真正关心政治自由的存在和开放的西欧社会的人的支持。没有这种支持，威慑力量的可靠性就将消失。这种一致同意的北约战略就将徒有虚名，西欧国家将非常容易遭到军事讹诈。

柏林的议会批准。

东德的保留态度

东德人谋求签订这项条约是因为它为其他国家承认他们开辟了道路，并将使他们能够参加联合国。然而，他们对同更加幸运，更加富有和更加自由的西德人增加接触一事仍持相当大的保留态度。

在由主张强硬路线的政治局委员——如负责意识形态方面的库尔特·哈格和负责宣传方面的阿尔贝特·诺登——主持的全国性运动中，共产党人已经设法说服人民相信不再存在像一个德国这样的事

持否定态度，并且选中了“关于苏联在地中海的扩张”的臆造作为论据”之一。

作者指出：“这种臆造是犹太复国主义者用来掩盖其对阿拉伯东方各国人民进行的侵略战争的遮羞布。北京领导歪曲真相，企图支持反对缓和紧张局势的人，鼓动欧洲的军备竞赛。”

他还指出，一切迹象表明，北京力图阻挠正在进行的关于裁减欧洲军备与武装力量的谈判，保留北大西洋公约组织这个旨在反对苏联和其他社会主义国家的军事集团。

英《每日电讯报》文章《西方的马其诺防线》

《汤普森论北约组织防务战略中采取现实主义的必要性》

锡金贝玛公主指责印度干涉锡金内政

她说：中国说印度强行接管锡金的一切权力，这是对的

【合众国际社香港四月十二日电】当地的一家晚报说，锡金贝玛公主今天指责印度企图在锡金使用违反宪法的手段来进行宪法改革。

英文报纸《德臣西报》说，现在正在香港访问的贝玛·策登·亚布希·彭康公主对这家报纸的记者说，中国说印度强行接管锡金的一切权力，这是对的。

这家报纸说：“她指责印度出钱要大吉岭的农民到锡金去制造不安。”

公主还说，新德里发出的说是“欢呼的人群迎接了印度新委派到锡金去的行政长官”的消息只不过是“一种宣传把戏”。

这家报纸援引公主的话说，“印度希望使用违反宪法的手段来进行宪法改革。”

公主在昨天举行的一次记者招待会上指责说，在从上周以来已使这个小国发生了动摇的骚乱背后的是驻在锡金的一些印度下级情报人员。她说，锡金政府有文件和其他证据说明印度的情报人员给反对党大量的钱。

【本刊讯】《印度快报》四月十二日登载了该报记者B·K·蒂瓦里十一日发自香港的一则消息，摘要如下：

锡金的一位公主今天要求印度政府对印度驻在她的国家的情报人员的活动进行公正的调查，以使自己来弄清楚所谓奋起是真的还是某些既得利益者搞的。

锡金的贝玛·策登·亚布希·彭康公主说，根据印度和锡金签订的条约，印度情报系统是要到这里来监视外来分子的，相反它干涉了这个王国的内政。

这位公主在对记者的三小时谈话中说，如果印度的情报系统不干涉选举的话，动乱原是可以避免的。贝玛公主不断就这个王国的最新情况同国王和政府保持联系。她说，在进行适当的调查之后，印度应当把那些有干涉选举过错的情报人员召回去。

【纽约时报新闻社香港四月十一日电】（记者：伊恩·斯图尔特）喜马拉雅山区王国锡金的贝玛·策登·亚布希·彭康公主今天在这里指责印度情报系统的特务干涉她的国家的内政。她说，印度情报系统的特务驻在锡金是为了搜集国外情报，如果印度想要继续在那里派驻情报人员的话，应当“对他们的工作的性质和范围作出明确的指示”。

公主说，有的新闻报道说到示威者要求改革，但是没有说到锡金最近举行了一次“民主选举”。

她说，国民大会党本希望会“大获全胜”，但是锡金国民党在选举中赢得了多数议席。反对党因此就指责国王操纵选举。

公主说，有些印度人从大吉岭跑到锡金去参加示威。她把他说成是“进口的鼓动者”。

胡韦达同希思会谈结束并发表联合公报

美联社报道说，会谈得出的结论是：苏仍在谋求把势力扩大到波斯湾和整个印巴次大陆。双方同意继续合作，阻止苏扩大势力

【美联社伦敦四月十二日电】（记者：阿瑟·加弗向）英国和伊朗的领导人昨天进行的广泛的国际问题讨论得出的结论是：俄国仍在谋求把势力扩大到波斯湾和整个印度次大陆。

外交当局说，希思和胡韦达两位首相在一次七十五分钟的会晤里同意在政治，经济和军事上继续合作，阻止苏联扩大势力。

在唐宁街举行的这次会议是胡韦达五天正式访问的高潮，英国的各位大臣在此期间竭力使胡韦达放心，他们将继续予以支持。

两位首相和他们的助手会晤后发表的公报中的一段谈到：“两位首相对他们目前关心的广泛政治和经济问题进行了彻底和

详细的讨论。在经济问题上，讨论了将来对英国公司在伊朗开办的共同事业进行合作的问题。”

据认为这是指英国石油公司参与发展伊朗石油的开采，提炼和销售问题，以及伊朗政府希望用英国的许可证开始制造武器和军事装备问题。

公报还说：“还讨论了伊朗同欧洲经济共同体的关系以及英国参加共同体的后果，讨论了波斯湾地区和印度次大陆的局势。”

英国在中央条约组织中与伊朗和巴基斯坦是盟国。

最近布托总统要求伊朗用多余的武器和资金帮助他重建巴基斯坦受到战争创伤的武装部队。

据说，胡韦达在这方面发现希思和道格拉斯一

苏海军司令结束对伊拉克访问

法新社报道他曾去巴斯拉—乌姆卡尔斯地区活动

【法新社巴格达四月十一日电】苏联海军司令戈尔什科夫海军上将今天结束了对伊拉克的历时一周的访问，在访问期间，他视察了敏感的巴斯拉—乌姆卡尔斯地区。

【伊拉克通讯社巴格达四月十日电】应伊拉克国防部的邀请，由海军司令戈尔什科夫海军上将率领的前来访问的苏联军事代表团结束了对伊拉克的八天访问之后，于今天离开这里回国。

戈尔什科夫海军上将今天在动身前在机场发表的讲话中对他访问的结果表示满意，他说，这次访问有助于加强伊拉克和苏联之间的目前关系。

【塔斯社巴格达四月十一日电】戈尔什科夫在伊拉克访问时，受到总统艾哈迈德·哈桑·贝克尔，革命指挥委员会副主席萨达姆·侯赛因，国防部长哈马德·谢哈布的接见。

霍姆有些小心翼翼。英国同印度和孟加拉国有良好和密切的关系，官员们说，他们希望伊朗鼓励巴基斯坦人对于谋求早日得到解决办法起他们的一部分作用，以便稳定次大陆的局势。

胡韦达访问期间谈到的一个问题一直是保密的——就是伊朗有兴趣购买

胡韦达说伊朗希望波斯湾能安全稳定

不容忍有人直接或通过代理人搞颠覆活动

【合众国际社伦敦四月十日电】（记者：特勒）伊朗首相胡韦达今天警告说，他的国家将不能容忍有人在战略性的波斯湾“直接的或者通过其代理人”进行颠覆活动。波斯湾作为一个重要水道必须继续向各国开放。

胡韦达对记者们说：“我们希望波斯湾能实现安全与稳定，并且希望继续把它向各国开放。”

某些特种军火，其中包括军舰。这个问题显然没有向希思提出来。英国当然很愿意尽量多向伊朗出售武器。

胡韦达对希思说，伊朗对在赫尔辛基举行的欧洲安全会议的筹备会议特别感兴趣。

希思和道格拉斯—霍姆得以告诉胡韦达，已经有了一致的意见，认为地中海的局势——这暗含着波斯湾的局势——与欧洲安全有关。他们说，这仍然不过是一种默契，在专家们准备的议程上没有打算明确写进去。

“我们将不允许有人直接或者通过其代理人在波斯湾搞颠覆活动。波斯湾是向欧洲，美国，日本和阿拉伯国家供应石油的咽喉。”

胡韦达还说，伊朗在印度洋也享有每个其他有关国家所享有的同样的权利。

他提到国王最近说的一句话：印度洋是伊朗防务的外围。

伊朗新任驻美大使向尼克松递国书

尼克松说伊朗在波斯湾地区将起巨大作用

【美联社华盛顿四月九日电】（记者：马顿）伊朗新任驻美国大使阿德尼斯尼·扎赫迪今天向尼克松总统递交国书，他在讲话中说，美国和伊朗“在重大的世界问题上有共同的谅解。”这位大使强调把两国联系起来的“牢固的友谊”。

总统在接受扎赫迪的

国书时谈到伊朗和美国之间的“极好的关系”。尼克松说：“伊朗在巴列维国王的领导下，在世界事务中取得了受人尊敬的和负责的地位，并且在使一个较大的地区实现稳定和在促进各地区国家间的合作方面，将起巨大的作用。”总统所想的显然是波斯湾地区。

【本刊讯】法国《世界报》三月二十三日刊登法新社发自安卡拉的一篇题为《美国人或英国人将帮助土耳其建立航空工业》的报道，全文如下：

土耳其政府三月二十日向议会办公室提交了一项关于建立一个全国航空工业公司的法律草案，这个公司的资金将由国库提供百分之四十五，由靠一些公共捐款维持的和受土耳其空军控制的援助航空基金提供百分之十五。援助航空基金保留了美国的诺斯罗普和洛克希德，英国的英国航空公司和霍克·西德利这四家飞机制造公司，这四家公司将提出飞机计划。

这家新公司从现在到一九七五年将造二百架喷气式战斗机。然后，它将生产一些直升飞机和民航机。

这项决定是重要的，因为它为用于军事目的的全航空工业奠定了基础。土耳其空军直到现在只是维修普拉特—惠特尼公司或美国通用电气公司牌号的喷气发动机的大部分，这种喷气发动机装备了土耳其空军的四十五架F—100型超佩刀式喷气战斗机，八十五架F—5诺斯罗普式飞机或已经获得的二十七架“星式”F—104战斗机。

国家飞机制造业的开创使土耳其武装部队在获得许可证的情况下能够更多地参加其他战斗机的生产，特别是参加二百架F—5诺斯罗普式飞机的制造，这是土耳其武装部队在得到美国的五亿法郎的贷款购买了道格拉斯公司的四十二架F—4“鬼怪”式双喷气式发动机飞机之后计划订货的。另外土耳其空军对美洲豹式双喷气式发动机战略支援飞机很感兴趣，这种飞机是由达索—布雷盖财团同英国合作设计的。

报道报 《美国人或英国人将帮助土耳其建立航空工业》

美开始对金边实行“柏林式紧急空运”

朗诺军一个运输车队在美机掩护下到达金边

【法新社曼谷四月十一日电】泰国英文报纸《民族报》今天报道，从那空拍侬和乌隆基地向被围困的柬埔寨首都运送物资弹药的柏林式紧急空运已经开始了。

据《民族报》说，黑格将军同泰国领导人讨论了从梭桃邑港向柬埔寨的港口运送弹药的可能性。

【路透社金边四月十一日电】（记者：约翰·帕斯尔）据消息灵通人士说，美国空军飞机今天开

始向受到围困的首都金边空运燃料供应。

C—130运输机装着直升飞机紧急需要的燃料已于今天上午从泰国飞抵这个城郊的波成东空军基地。

这些人士说，美国空运燃料的工作于昨天开始，运来了可膨胀的橡皮贮油罐。

为了维持柬埔寨空军的飞行，美国人目前运来的只是航空燃料。

【合众国际社金边四

月十日电】（记者：西尔瓦纳·福阿）政府军今天在美国空中力量的大力支持下打通了四号公路，至少在一个重要的方面打破了共产党对柬埔寨首都的供应实行了三周之久的封锁。这条公路是金边同停泊在首都西南约八十五英里的磅逊湾港内满载物资的船只之间的唯一联系渠道。

军方人士说，由美国B—52轰炸机和F—111战斗机进行的饱和轰炸替

政府军扫清了道路，使他们得以打通这条公路上过去三周来一直被共军占领的二十英里长的那一段。

由于四号公路的打通和柬埔寨的供应脐带湄公河重又可以通行（但是仍不安全），朗诺政府又得到了一位军事分析家所说的“新的一段寿命”。

【合众国际社金边四月十一日电】一队汽车共三百八十七辆今天沿着重要的四号公路到达终点。

这支车队是二十天以来第一支冲破共军对金边的封锁线的车队，车上装载的是食物，盐，木材，水泥，重型机械等急需物资，在美国空军严密掩护下已经抵达金边。

伊拉克同伊朗发生边界冲突

【法新社德黑兰四月十一日电】伊拉克今天宣布同伊朗发生了一次边界冲突，在冲突中四名伊拉克人和一名伊朗宪兵被打死。

【德新社德黑兰四月十一日电】伊拉克政府发言人今天宣布四个伊拉克人昨天在大胡尔地区越境同伊朗边防军发生冲突被打死，发言人说他们是复兴党的走狗。

过一次边界事件，八日在同一地区发生

区南部边界发生的

公报道说，这次冲突是在当地

时间上午四点四十分在苏桑盖尔德地

区南部边界发生的

过一次边界事件，八日在同一地区发生

区南部边界发生的

公报道说，这次冲突是在当地

时间上午四点四十分在苏桑盖尔德地

区南部边界发生的

过一次边界事件，八日在同一地区发生

区南部边界发生的

公报道说，这次冲突是在当地

时间上午四点四十分在苏桑盖尔德地

区南部边界发生的

过一次边界事件，八日在同一地区发生

区南部边界发生的

公报道说，这次冲突是在当地

时间上午四点四十分在苏桑盖尔德地

区南部边界发生的

过一次边界事件，八日在同一地区发生

共同社报道 《亚远经委会大会第二天情况》

时事社述评 《中国代表的演说引起反响，冷淡到极点的中苏关系》

【共同社东京四月十二日电】题：亚远经委会大会第二天情况

在东京召开的亚洲及远东经济委员会第二十九届大会十二日进入第二天，参加国的首席代表继昨天下午又一个接一个地起来发表一般性演说。

我国代表大平外相被指定为第二个起来发言的人。他指出：“要发展经济，就必须扩大农业生产”。其次，对于印支的复兴问题，他说，亚远会足能对印支的复兴作出贡献，但是，“希望印支国家参加亚远会”。他强调亚远会需要让现在未加盟的北越参加该组织。

其次，首次与会的中国代表安致远起来发表讲话说，中国今后将对亚远会的工作作出必要的贡献。

其他的发言有印尼的马利克外长和澳大利亚的总理和外长助理——特别国务部长威尔西。他们根据内容与昨天菲律宾代表的发言相同的意思，发表了希望建立“半区域性组织”的讲话。他们批评说，亚远会过去的活动范围太广，变成了“面面俱到”的样子。

另外，泰国、斯里兰卡等国的首席代表也发表了一般演说。

【共同社东京四月十二日电】题：中国代表一

齐退场，不承认是真正的柬埔寨代表

在十二日下午的亚洲及远东经济委员会大会及上，中国代表团在柬埔寨代表（指朗诺集团）威旦林开始发表讲话时一齐退出了会场。在这次大会上，与会国因代表权问题退场，这还是第一次。

中国首席代表安致远退场后对记者团说：“中国的立场已在上午的讲话中阐明了。代表柬埔寨的是西哈努克亲王所领导的柬埔寨王国民族团结政府。”

【时事社东京四月十二日电】题：中国代表的演说引起反响，冷淡到极点的中苏关系

述评：在亚洲及远东经济委员会大会上，许多发展中国家发表的演说都是列举经济增长率和贸易数字，诉说贫困，要求援助。但是，自认为是发展中国家的中国的主张却与这些发展中国家的主张完全不同，这将对亚远会今后的活动产生巨大的影响。

中国首席代表安致远在十二日的演说中提出了“没有政治独立便没有经济独立”这种政经不可分离的方针，他呼吁发展中国家起来反对帝国主义和殖民主义者的经济侵略，保卫国家的资源和经济权。他说：“超级大国打

着援助’和联合开发’的招牌，企图掠夺发展中国家的天然资源，控制其经济生命线。”由于采取利己主义的战略的结果，引起了经济危机，经济不安和货币危机，使发展中国家受到了严重损失。”这些话对经济动物的“某大国”肯定是刺耳的。

暂且不谈社会制度和意识形态不同，反正亚洲的发展中国家加深了对先进工业国家的不信任。

在这种国际背景和气氛中，中国呼吁要以自力更生为主，援助为辅，在平等和彼此尊重利益的原则上接受援助。中国的这种呼吁对今后援助亚洲发展中国家将产生何种影响，值得注意。亚远会的年度报告指出，“中国的经验是一个宝贵的启示”。但是，亚洲及远东地区的国家的社会制度，经济结构是形形色色的，而且贫富悬殊很大。在一般性演说中，有几个国家对亚远会的机构和机能提出了疑问。中国表示对柬埔寨、南越、韩国等亚远会的代表权问题提出了疑问。

另外，中国虽然没有指出国名，但是谴责了苏联的亚洲集体安全保障体制的设想，这使人清楚地看到了两国关系已经完全冷淡到了极点。

【时事社东京四月十二日电】题：中国的演说使会场暂时发生混乱

迄今，政府和外务省人士认为“首次与会的中国参加此届大会只是摸摸情况”。但是，中国代表在第二天的讲话是极为严峻的。其内容是尖锐地谴责“现代帝国主义侵略亚洲和远东地区”，说他们披着“发展经济”的外衣进行侵略。没有直接点名地攻击了苏联的“集体安全保障”的设想，指责亚远会不同意国家元首西哈努克领导的柬埔寨入会的讲话，对迄今把一致意见作为金科玉律，把亚远会吹捧成“不谈政治的友好合作的场所”的主要国家是一个相当大的冲击。

在中国代表发表演说以后，在上午还有马来西亚、荷兰继续发表一般性演说。不过，调子强硬的中国的演说结束后，苏联和美国的代表便从会场溜掉了。各国的新闻记者也慌慌张张地跑去打电话，会场出现一片混乱也说明讲话的重要性。

中国的演说的内容本身并没有新东西，都是重复中国过去一再说过的话。然而，各国代表所以受到很大冲击，可能是因为在这今一贯声称“不谈政治”的亚远会大会上，大多数国家的演说都是不得不谈的“礼节性”的讲话。

据日中联合声明的基本原则，努力缔造两国间的友好关系。对此我感到有充分信心。——法眼次官回答说。【日中友好不仅对我们两国是需要的，而且对亚洲和世界和平也是必不可少的。这是历史潮流的要求。】

中国驻日大使陈楚十二日上午到外务省拜访了事务次官法眼和外务审议官东乡等外务省领导干部，进行赴任后的礼节性访问。在同法眼举行的会谈中，这位大使说，我打算在彼此加深理解的同时，根据日中联合声明的基本原则，努力缔造两国间的友好关系。对此我感到有充分信心。——法眼次官回答说。【日中友好不仅对我们两国是需要的，而且对亚洲和世界和平也是必不可少的。这是历史潮流的要求。】

而且这是要花费时间的，但我打算象您所说的那样来努力。日中联合声明已确定了基本原则，我相信根据这个原则必能确立友好关系。

陈楚大使说，说的很对。我第一次来日本，我也要加深对日本的了解和认识。法眼次官和陈楚大使会谈的主要内容如下：法眼次官说，彼此充分加深理解和了解是两国永久友谊的基础。周恩来总理曾说过“求大同存小异”。我认为，周总理的意思是说两国应互相充分理解，彼此不要在基本问题上产生错误。

时事社述评 《中国通告释放五名日本职员》

【时事社东京四月十二日电】题：中国政府通告释放五名日本职员

外务省十二日宣布，已收到中国政府的正式通告，川崎谦吉（五十岁），中川博（六十二岁）获释，西村昭（四十岁），铃木正信（四十岁），世利展雄（五十岁）被勒令出境，中岛正义（六十岁）劳改二十年，继续服役。除中岛外，其余五人将于十四日“获释”回国。

这六个人是在六七至六八年间在中国失踪的。

【共同社东京四月十二日电】大平外相十二日晚发表如下谈话：

被扣留的日本人可以回国了，我想这会使得他们的家属和亲戚很高兴。政府也准备作出努力，使继续被扣留的中岛正义也能够早日回国。在作出这项决定时，中国方面说这是考虑到日中友好关系后采取的措施，中国方面的这种关照值得感谢。

但是我本来很想为我的国家争得第一个冠军。”

【法新社萨拉热窝四月十二日电】二十岁的瑞典乒乓球奇才本格森——他在日本名古屋获世界单打冠军时才十八岁——今晚在这里成为前世界冠军。

苏联的戈莫兹科夫在世界锦标赛第二轮以三比二淘汰了本格森。

戈莫兹科夫在这次比赛中总是领先的，他以二比一进入第四局，在第四局，他以21：20领先后连丢两分，使这个奋战的瑞典人追了上来，以25：23拿下这一局，扳成二比二。

在决定性的一局开始前，本格森像通常一样同他的队长兼教练克里斯特·约翰森商量，约翰森对他作了通常的指点。本格森像往常那样不停地转来转去，作着通常鼓励自己的挥动拳头的动作……在名古屋和其后的许多重大比赛中，这是把对方打败的前奏。

但是这次，这些动作不过是姿态，身材更高，块头更大的戈莫兹科夫喜形于色，和本格森那光亮的眼睛，神色紧张的小脸形成对照。戈莫兹科夫一板接一板的反手抽球，这位失措的冠军都没有接回。

使鼓掌和目不转睛的观众惊讶的是，这个俄国人以十五比七遥遥领先。观众这时想，我们要看到冠军的本领啦……本格森无疑将起板进行无法抵挡的连续猛抽。

可是本格森拿了九分，再也没有得分。戈莫兹科夫起板得分，打败了他。本格森吃了抽签的亏，这次抽签结果，他必须在一开始就进行两次非常艰苦的比赛。他本人对此是感到不安的，虽然他那天曾在这里说，他如果打的好，能够“打掉所有的人。”

外电评述男女单打十二日比赛情况

女子单打中也出现了一连串意外的结果。

首先是李莉被击败。这位中国选手没有参加团体赛，表现出她缺乏比赛实践，她以21：10，18：21，15：21，18：21负于捷克斯洛伐克的里德洛娃。郑敏之（上届单打亚军）第一轮获胜，打败了南朝鲜的金顺玉。

被打掉的另一名种子是第五号选手，南朝鲜的李艾莉萨。这个十八岁的汉城银行职员在南朝鲜获“考比伦杯”的比赛过程中曾保持不败，被认为很有希望获得冠军，但是她被瑞典的拉德贝里淘汰了。

剩下的三十二名选手中的六名种子是：郑敏之（中国），大关行江（日本），胡玉兰（中国），基什哈齐（匈牙利），仇宝琴（中国）和张立（中国）。

【法新社萨拉热窝四月十三日电】第一流种子中有九名——七名男选手和二名女选手——已于昨天世界锦标赛单打第一轮和第二轮被打掉。其中最著名的败北者是瑞典的本格森。

瑞典的约翰森（五号）现在是为首的争夺本格森失去的冠军称号的男子单打种子选手。一九七一年亚军，中国的郑敏之仍然在争夺女子冠军。

【合众国际社萨拉热窝四月十二日电】（记者：吉姆·沃德）今天在一场四十四分钟的扣人心弦的比赛中，英国的尼尔打败第二号种子日本的长谷川信彦，使世界乒乓球锦标赛男子单打比赛

出现了唯一的冷门。尼尔以最后一板猛烈的正手抽杀击败了那个手足无措的日本人之后高兴得跳起来。

在今晚第二轮比赛中，戈莫兹科夫不战而胜受伤的日本冠军高岛则夫。

在中日选手之间的首次对垒中，梁戈亮以三比〇击败了日本有希望的年轻选手大屋正彦。

长谷川败北之后没有抱怨。他说：“我打得比在团体赛中击败尼尔时（第三局21：19）好，但他的反手使我吃惊。首战就败北退场是令人伤心的，但是这是生活的一部分。”

尼尔说：“我对他的正手发短球，然后打他比较弱的反手。他给我造成了机会，回抽过来的球很容易对付。”

中国的第一号种子选手郑敏之战胜南朝鲜第四号选手金顺玉而升级。但是这位小个子，左手握拍的汉城韩国航空公司空中小姐不停地进攻。最后她打出界外的球比得分的多，郑在二十五分钟内赢得了胜利。

瑞典二十四岁的拉德贝里在以三比二打败南朝鲜的李艾莉萨之前，曾筹划对策和练习了一整天。拉德贝里以21：16，20：22，21：18，11：21，21：10取胜。她说：“我上下午都进行练习，筹划我的战略。我知道，我必须不断改变打法，这样她就没有时间发挥她的大板抽杀。”

李艾莉萨失败之后说：“今天我打得毫无生气，我打得很糟，不能抱怨。